KWK884520M
KWE884520M
KWK884520B
KWK884520T

NL **Gebruikshandleiding** 2
Wijnkoeler
ES **Manual del usuario** 16
Bodega
PT **Manual do Utilizador** 30
Adega de vinhos

USER MANUAL



AEG

INHOUD

1. VEILIGHEIDSINFORMATIE 3
2. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN 5
3. PRODUCTOMSCHRIJVING 7
4. BEDIENINGSPANEEL 8
5. GEBRUIK 9
6. TIPS EN TRUCS 11
7. INSTALLATIE 12
8. REINIGING EN ONDERHOUD 13
9. PROBLEEMOPLOSSING 14
10. TECHNISCHE INFORMATIE 15
11. INFORMATIE VOOR TESTINSTITUTEN 15
12. MILIEUOVERWEGINGEN 15

VOOR PERFECTE RESULTATEN

Bedankt dat u heeft gekozen voor dit product van AEG. Wij hebben het product ontwikkeld voor jarenlange uitstekende prestaties, met innovatieve technologieën die uw leven makkelijker maken - eigenschappen die u wellicht op andere apparaten vindt. Voor de beste resultaten raden wij u aan een paar minuten de tijd te nemen om deze gebruikshandleiding door te lezen.
Ga naar onze website voor:



Advies, brochures, probleemoplossing en service-informatie:
www.aeg.com



Registreer uw product voor een optimale service:
www.registeraeg.com



Voor de aanschaf van accessoires, verbruiksmaterialen en originele vervangingsonderdelen voor uw apparaat:
www.aeg.com/shop

KLANTENSERVICE EN ONDERSTEUNING

Wij raden het gebruik aan van originele vervangingsonderdelen.
Indien u contact opneemt met de klantenservice, zorg dan dat u volgende gegevens paraat heeft.
De betreffende informatie vindt u op het typeplaatje. Model, productnummer en serienummer.



Waarschuwing / Voorzichtig - Veiligheidsinformatie.



Algemene informatie en tips.



Milieu-informatie.

Deze informatie kan zonder waarschuwing vooraf worden gewijzigd.

1. ⚠ VEILIGHEIDSINFORMATIE

Lees voor installatie en gebruik van het apparaat zorgvuldig de meegeleverde instructies door. De fabrikant is niet aansprakelijk in geval van letsel of schade als gevolg van een verkeerde installatie of gebruik. Bewaar de instructies altijd bij het apparaat voor toekomstige raadpleging.

1.1 Veiligheid van kinderen en kwetsbare personen

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, sensorische of verstandelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende gevaren begrijpen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen tussen 3 en 8 jaar en door personen met ernstige en complexe handicaps, indien ze de juiste instructies hebben ontvangen.
- Houd kinderen jonger dan 3 jaar uit de buurt van het apparaat, tenzij ze onder continu toezicht staan.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen zonder toezicht geen onderhoud uitvoeren of het apparaat reinigen.
- Houd de verpakking uit de buurt van kinderen en voer het op de juiste wijze af.

1.2 Algemene veiligheid

Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijke en soortgelijke toepassingen, zoals:

- Boerderijen; personeelskeukens in winkels, kantoren en overige werkomgevingen
- Door klanten in hotels, motels, B&B's en overige soorten woonomgevingen

- Gebruik dit apparaat uitsluitend om wijn te bewaren.

- WAARSCHUWING: Houd de ventilatieopeningen, in de kast of in de ingebouwde constructie, vrij van belemmeringen.
- WAARSCHUWING: Gebruik geen mechanische of overige middelen om het ontdooiproces te versnellen dan die door de fabrikant worden aanbevolen.
- WAARSCHUWING: Beschadig het koelcircuit niet.
- WAARSCHUWING: Gebruik geen elektrische apparaten in de voedselbewaarcompartimenten, tenzij ze door de fabrikant worden aanbevolen.
- Gebruik geen waterstraal of stoom om het apparaat te reinigen.
- Reinig het apparaat met een zachte, vochtige doek. Gebruik alleen neutrale reinigingsmiddelen. Gebruik geen schurende middelen, schuursponsjes, oplosmiddelen of metalen voorwerpen.
- Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met brandbare drijfgassen in dit apparaat.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet hij worden vervangen door de fabrikant, de servicemonteur van de fabrikant of een soortgelijk gekwalificeerd persoon, om gevaren te voorkomen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor professioneel of commercieel gebruik.

2. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

2.1 Service

- Neem voor reparaties aan het apparaat contact op met een erkend servicecenter. Gebruik uitsluitend originele vervangingsonderdelen.
- Zelf uitgevoerde of niet-professionele reparaties kunnen de veiligheid in gevaar brengen en leiden tot het vervallen van de garantie.
- De volgende vervangingsonderdelen blijven nog 7 jaar beschikbaar nadat het model uit productie is genomen: thermostaten, temperatuursensoren, printplaten, lichtbronnen, deurgrepen, deurscharnieren, bakken en manden. Let op dat sommige van deze vervangingsonderdelen alleen beschikbaar zijn voor professionele reparateurs, en dat niet alle vervangingsonderdelen geschikt zijn voor alle modellen.
- Deurpakkingen zijn nog 10 jaar beschikbaar nadat het model uit productie is genomen.

2.2 Installatie

WAARSCHUWING! Alleen gekwalificeerd personeel mag dit apparaat installeren.

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Gebruik of installeer geen beschadigd apparaat.
- Volg de installatievoorschriften die bij het apparaat worden geleverd.
- Wees altijd voorzichtig bij het verplaatsen van het apparaat, omdat het zwaar is. Draag altijd veiligheidshandschoenen.
- Zorg altijd voor een goede luchtcirculatie rondom het apparaat.
- Wacht minimaal 4 uur alvorens het apparaat op de voeding aan te sluiten. Hierdoor kan de olie terugstromen in de compressor.
- Installeer het apparaat niet in de buurt van radiators, fornuizen, ovens of kookplaten.
- De achterkant van het apparaat moet tegen de muur staan.
- Installeer het apparaat niet op een plaats met direct zonlicht.
- Installeer dit apparaat niet op een te vochtige of koude plaats, zoals de kelder, garage of wijnkelder.
- Til het apparaat tijdens het verplaatsen aan de voorkant op, om krassen op de vloer te voorkomen.

2.3 Elektrische aansluiting

WAARSCHUWING! Gevaar voor brand en elektrische schokken.

WAARSCHUWING! Zorg bij het plaatsen van het apparaat dat de voedingskabel niet bekneld of beschadigd raakt.

WAARSCHUWING! Gebruik geen meervoudige stopcontacten of verlengkabels.

- Het apparaat moet zijn geaard.
- Alle elektrische aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.
- Zorg dat de elektrische gegevens op het typeplaatje overeenkomen met de voeding. Zo niet, raadpleeg dan een elektricien.
- Gebruik altijd een correct geïnstalleerde schokbestendige stekker.
- Gebruik geen meervoudige stopcontacten of verlengkabels.
- Zorg ervoor de elektrische onderdelen (bijv. de netstekker, voedingskabel, compressor) niet te beschadigen. Neem contact op met de serviceafdeling of met een elektricien om de elektrische onderdelen te vervangen.
- De voedingskabel moet zich altijd onder de netstekker bevinden.
- Sluit de netstekker pas aan het einde van de installatie aan op het stopcontact. Zorg dat de netstekker ook na de installatie bereikbaar is.
- Trek niet aan de voedingskabel om het apparaat los te koppelen. Trek altijd aan de netstekker.
- Zorg bij het plaatsen van het apparaat dat de voedingskabel niet bekneld of beschadigd raakt.

- Plaats nooit meervoudige stekkerdozen of draagbare stroomvoorzieningen aan de achterkant van het apparaat.

2.4 Gebruik



WAARSCHUWING! Gevaar voor letsel, brandwonden, elektrische schokken of brand.



Het apparaat bevat ontvlambaar gas, isobutaan (R600a), een aardgas met een hoge milieubeschermingsgraad. Wees voorzichtig en veroorzaak geen schade aan het koelcircuit dat isobutaan bevat.

- Wijzig de specificaties op dit apparaat niet.
- Plaats geen elektrische apparaten (bijv. ijsmachines) in het apparaat, tenzij door de fabrikant is aangegeven dat ze hiervoor geschikt zijn.
- Indien het koelcircuit beschadigd raakt, zorg dan dat er geen vlammen of andere ontstekingsbronnen in de ruimte aanwezig zijn. Ventileer de ruimte.
- Laat hete voorwerpen niet in contact komen met de kunststof onderdelen van het apparaat.
- Zet geen frisdranken in het vriescompartiment. Dit veroorzaakt druk op de drankhouder.
- Bewaar geen ontvlambare gassen en vloeistoffen in het apparaat.
- Plaats geen brandbare stoffen of natte voorwerpen met brandbare producten, in bij of op het apparaat.
- Raak de compressor of de condensator niet aan. Deze zijn heet.

2.5 Binnenverlichting



WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schokken

- Met betrekking tot de lamp(en) aan de binnenzijde van het product en vervangende lamponderdelen die los worden verkocht: deze zijn bedoeld om weerstand te bieden tegen extreme fysische omstandigheden in huishoudelijke apparatuur, zoals temperatuur, trillingen, vocht, of om informatie te geven over de bedrijfsstatus van het apparaat. Ze zijn niet bedoeld voor andere toepassingen en zijn niet geschikt voor woonkamerverlichting.

2.6 Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING! Gevaar voor letsel of schade aan het apparaat.

- Schakel het apparaat voor het onderhoud uit en trek de netstekker uit het stopcontact.
- De koeleenheid van dit apparaat bevat koolwaterstof. Alleen gekwalificeerd personeel mag onderhoud aan de koeleenheid uitvoeren en deze bijvullen.
- Controleer de afvoer van het apparaat regelmatig en reinig deze indien nodig. Als de afvoer verstopt is, kan het dooiwater zich op de bodem van het apparaat verzamelen.
- Stof achter de wijnkoeler en op de grond moet tijdig worden verwijderd voor een optimaal koelvermogen en om energie te besparen.
- De binnenzijde van de wijnkoeler moet regelmatig worden gereinigd om geurvorming te voorkomen.
- Controleer de pakking regelmatig op vuil en verwijder dit.
- Schakel de stroom uit voor de reiniging, het verwijderen van voedsel, planken, lades, enz.
- Reinig de pakking met milde zeep en water.
- Gebruik een zachte doek of spons om de binnenkant van de wijnkoeler te reinigen met twee eetlepels zuiveringszout en een kwart liter warm water. Daarna afspoelen met water en droog vegen. Laat de deur open staan om het apparaat aan de lucht te drogen, alvorens in te schakelen.
- Het wordt aanbevolen om moeilijk te reinigen plaatsen in de wijnkoeler (zoals smalle spleten, gaten of hoeken) regelmatig schoon te maken met een zachte doek, zachte borstel, enz. en indien nodig met extra hulpmiddelen (zoals dunne stokjes) om de ophoping van vuil op deze plaatsen te voorkomen.
- Gebruik geen zeep, reinigingsmiddel, schuurmiddel, reinigingsspray enzovoorts, aangezien deze geuren in de

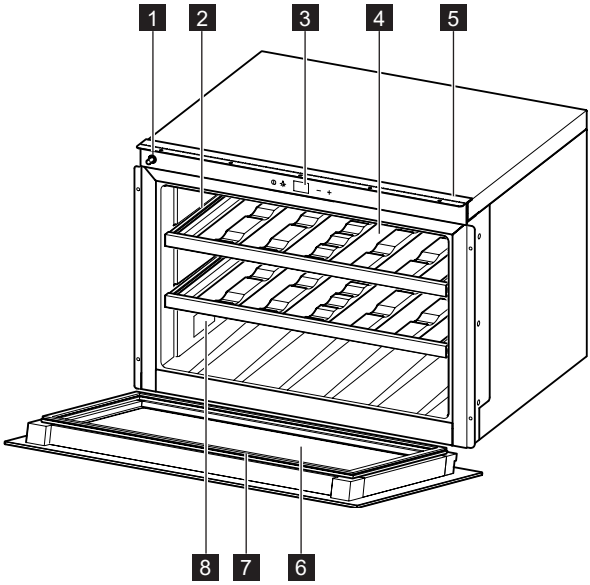
wijnkoeler veroorzaken.
- Reinig het flessenrek, planken en lades met een mild reinigingsmiddel en een droge, zachte doek.
- Maak de buitenkant van de wijnkoeler schoon met een zachte, vochtige doek met zeepwater, reinigingsmiddel enzovoorts en veeg hem daarna droog.
- Gebruik geen harde borstels, staalsponzen, staalborstels, schuurmiddelen zoals tandpasta, organische oplosmiddelen (zoals alcohol, aceton, bananenolie, enz.), kokend water, zure of alkalische hulpmiddelen om de wijnkoeler schoon te maken, aangezien dit het koelvlak en de binnenzijde kan beschadigen. Kokend water en benzeen kunnen de kunststof onderdelen vervormen of beschadigen.
- Niet met water afspoelen, aangezien dit de elektrische isolatie kan aantasten.

2.7 Verwijdering

WAARSCHUWING! Gevaar voor letsel of verstikking.

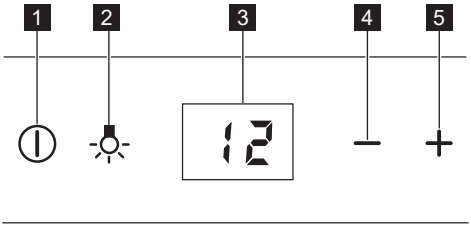
- Koppel het apparaat van de netvoeding.
- Snijd de voedingskabel door en voer deze af.
- Verwijder de deur zodat kinderen of huisdieren niet in het apparaat opgesloten kunnen raken.
- Het koelcircuit en de isolatiematerialen van dit apparaat zijn ozonvriendelijk.
- Het isolatieschuim bevat ontvlambaar gas. Raadpleeg uw gemeente voor informatie over de correcte verwijdering van het apparaat.
- Veroorzaak geen schade aan het deel van de koeleenheid dat zich dicht bij de warmtewisselaar bevindt.

3. PRODUCTOMSCHRIJVING



1 Deurontgrendelingsmechanisme
2 Telescoopgeleiders
3 Bedieningspaneel
4 Planken
5 Bevestigingsplaat
6 Deur
7 Afdichting
8 Typeplaatje

4. BEDIENINGSPANEEL



1 AAN/UIT-toets
2 Verlichtingstoets
3 Display
4 Toets temperatuur verlagen
5 Toets temperatuur verhogen

4.1 Aan/uit-schakelaar en temperatuurinstelling

Om het apparaat in te schakelen drukt u op de AAN/UIT-toets.
Het display toont de ingestelde standaard temperatuur (12°C).
De temperatuur kan worden ingesteld van 5° tot 20°C (in stappen van 1°C) met de toets -/+.
Om het apparaat uit te schakelen drukt u 5 seconden op de AAN/UIT-toets.

4.2 Verlichtingstoets

Als de deur opengaat, schakelt de led-lamp in. Als de deur sluit, gaat de lamp uit. Als u het licht wilt laten branden terwijl de deur gesloten is, open dan de deur en druk op de verlichtingstoets.
Als u de standaard instelling wilt herstellen, druk dan nogmaals op de verlichtingstoets.

4.3 Display

Het display toont de ingestelde temperatuur, eventuele foutmeldingen, of de demo-modus is geselecteerd en of de toetsen zijn vergrendeld.

4.4 Toetsvergrendelingsmodus

Druk 3 seconden gelijktijdig op de + toets en de verlichtingstoets om de toetsvergrendelingsmodus in te schakelen.
Het apparaat zal blijven werken met de meest recente instellingen.
Om de toetsen te ontgrendelen, herhaalt u de procedure.
Als deze functie is geselecteerd,verschijnt de melding “bl” op het display bij het aanraken van de toetsen.

4.5 Demo-modus

De DEMO-modus is bedoeld voor tentoonstellingen en demonstraties.
Het display staat AAN met de mogelijkheid om de temperatuur te veranderen, maar de koelmotor staat UIT.
Om de DEMO-modus in of uit te schakelen, drukt u 3 seconden gelijktijdig op + en – .
Het is mogelijk om de led-lamp aan de binnenkant te laten branden ook wanneer de deur gesloten is.
Druk op de verlichtingstoets om het licht AAN te zetten.

5. GEBRUIK

5.1 Dagelijks gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het bewaren van wijn

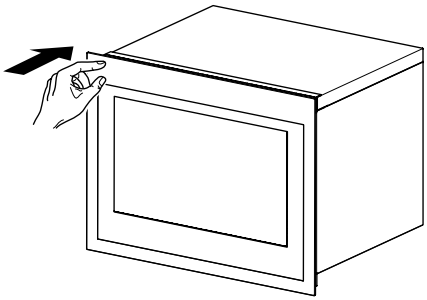
Het wijnbewaarcompartiment is gemarkeerd
(op het typeplaatje) met

Reiniging
Voordat het apparaat voor de eerste keer wordt gebruikt, de binnenzijde en alle interne onderdelen reinigen met lauwwarm water en een neutrale zeep om de typische geur van een nieuw product te verwijderen, daarna zorgvuldig drogen.

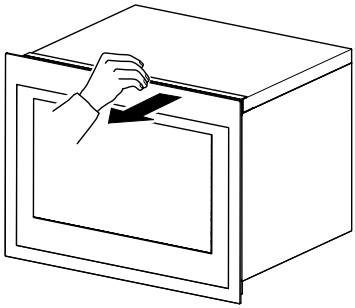
- Door het langdurig openen van de deur kan de temperatuur in de bewaarcompartimenten aanzienlijk stijgen.
- Reinig regelmatig de oppervlakken die in contact komen met voedsel en toegankelijke afvoersystemen.
- Bewaar rauw vlees en vis in geschikte houders in de wijnkoeler, zodat het niet in contact komt met ander voedsel of vocht kan lekken.
- Als het koelapparaat langdurig leeg is, schakel het dan uit, ontdooi, reinig en droog het apparaat en laat de deur open staan om schimmelvorming aan de binnenzijde te voorkomen.

5.2 Deur openen

Om de deur te openen:
- duw op de linkerkant van het deurpaneel om de deur te openen



- of trek de deur open



5.3 Eerste gebruik

Voor het eerste gebruik moet de binnenkant en de interne accessoires worden gereinigd met lauwwarm water en een neutrale zeep, daarna zorgvuldig worden gedroogd.

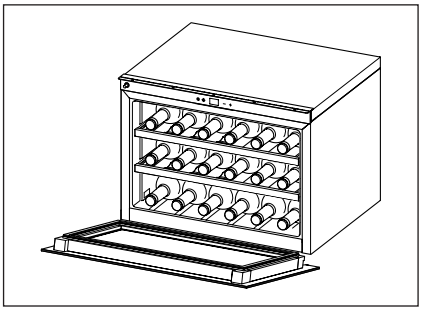
Gebruik geen reinigingsmiddel of schuurpoeder, aangezien dit de afwerking kan beschadigen.

Om het apparaat in te schakelen, drukt u op de AAN/UIT-toets en stelt u de juiste temperatuur in voor de betreffende wijn.

5.4 Functie temperatuurherstel

Bij een stroomuitval onthoudt de wijnkoeler de laatst ingestelde temperatuur en bij het weer inschakelen van de stroom, keert de temperatuur terug naar de oorspronkelijke instelling.

5.5 Wijn bewaren



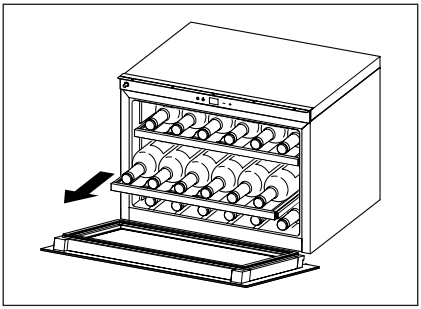
(voor bordeauxflessen van 750 ml)
Totaal: 18 flessen

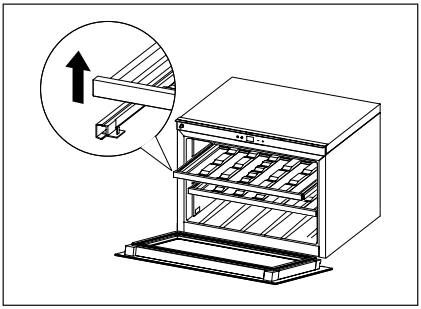
De bewaarperiode van wijn is afhankelijk van de rijping, de druivensoort, het alcoholpercentage en het fructose- en taninegehalte. Controleer bij de aankoop of de wijn al gerijpt is of dat de kwaliteit van de wijn na verloop van tijd verbetert.
Aanbevolen bewaartemperatuur:

- Champagne/prosecco en mousserende wijn +6 tot +8°C
- Witte wijn +10 tot +12°C
- Rosé +12 tot +16°C
- Rode wijn +14 tot +18°C

(voor bordeauxflessen van 750 ml)
Totaal: 18 flessen

5.6 Wijnplanken





5.5 Wijnplanken

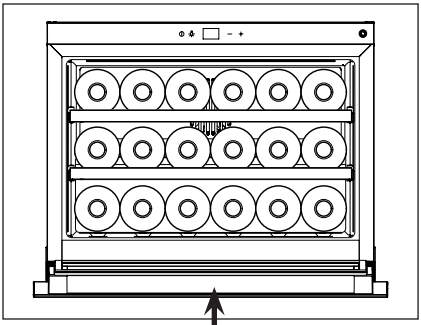
- Om de flessen beter te kunnen bereiken, trekt u de planken uit hun railgeleider.

⚠ Om beschadiging van de deur te voorkomen, moet u de deur helemaal openen voordat u de planken naar buiten trekt.

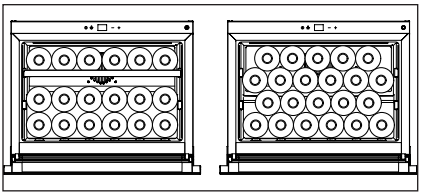
- Om de houten planken te verwijderen of te plaatsen, moet u ze optillen of ertegen duwen.

- Standaard opstelling

Voor maximaal 18 bordeauxflessen plaatst u per niveau 6 flessen.



Het eerste niveau is bedoeld voor het opbergen van grotere en langere flessen.

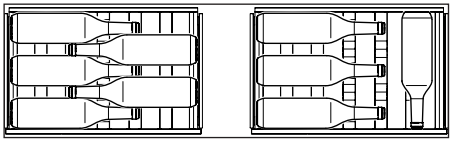


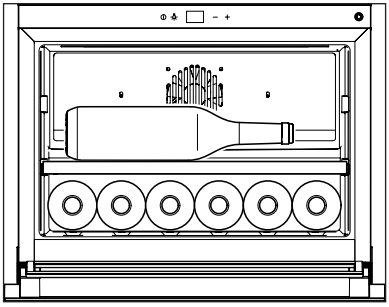
Geschikt voor grote en lange flessen.

Door de planken te verwijderen wordt de opslagcapaciteit verhoogd, zoals in de afbeelding te zien is.

WAARSCHUWING! Zorg er in dit geval voor dat de flessen de achterwand niet raken.

- Horizontale opstelling





Om grote en lange flessen op het tweede niveau te kunnen bewaren, kan de bovenste plank worden verwijderd, zoals in de afbeelding te zien is.

6. TIPS EN TRUCS

Normaal bedrijfsgeluid

De volgende geluiden zijn normaal tijdens de werking:

- Een zacht gorgelend en borrelend geluid van de koelspiralen tijdens het pompen van koelmiddel.
- Een zoemend en pulserend geluid van de compressor tijdens het pompen van koelmiddel.
- Een plotseling krakend geluid in het apparaat veroorzaakt door thermische uitzetting (een natuurlijk en ongevaarlijk natuurkundig verschijnsel).
- Een zacht klikgeluid van de temperatuurregelaar tijdens het in- of uitschakelen van de compressor.

Tips voor energiebesparing

- Doe de deur niet te vaak open en laat hem niet langer open staan dan nodig is.

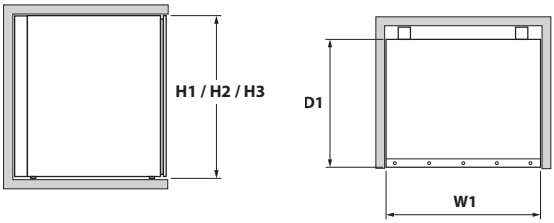
7. INSTALLATIE

7.1 Plaatsing

Zorg voor geschikte luchtventilatie rondom het apparaat, om oververhitting te voorkomen. Volg de instructies om voldoende ventilatie te garanderen.
Installeer dit apparaat op een plaats waar de omgevingstemperatuur overeenkomt met de klimaatklasse die is aangegeven op het typeplaatje van het apparaat:

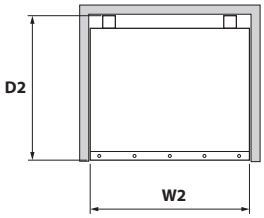
Klimaatklasse	Omgevings-temperatuur
SN	+10 °C tot +32 °C
N	+16 °C tot +32 °C
ST	+16 °C tot +38 °C
T	+16 °C tot +43 °C

Totale afmetingen



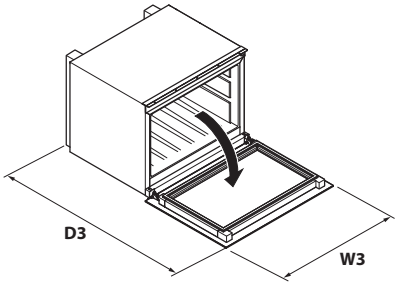
Totale afmetingen	H1	455
	W1	596
	D1	566

Benodigde ruimte



Benodigde ruimte	H2	455
	W2	596
	D2	571

Totale benodigde afmetingen



Totale benodigde afmetingen	H3	455
	W3	596
	D3	1026

8. REINIGING EN ONDERHOUD

VOORZICHTIG! Koppel het apparaat los van het stroomnet alvorens onderhoud uit te voeren.

De koeleenheid van dit apparaat bevat koolwaterstof; het onderhoud en het bijvullen van de eenheid mag uitsluitend worden uitgevoerd door erkende technici.

8.1 Periodieke reiniging

Dit apparaat moet regelmatig worden gereinigd:

Trek, verplaats of beschadig de leidingen en/of kabels in de kast niet.
Gebruik nooit reinigingsmiddelen, schuurpoeders, sterk geparfumeerde reinigingsproducten of boenwas om de binnenkant te reinigen, aangezien het oppervlak hierdoor beschadigd kan raken en het een sterke geur achterlaat.

- Reinig de binnenkant met warm water en een natriumcarbonaatoplossing. Voeg voor de oplossing circa 2 eetlepels natriumcarbonaat toe aan een liter water.
- Reinig de planken met een mild reinigingsmiddel.
- Wring overtollig water uit de spons of doek bij het schoonmaken van het bedieningspaneel of van de elektrische onderdelen.
- Reinig regelmatig de binnenzijde en accessoires met lauwwarm water en een beetje neutrale zeep.
- Controleer regelmatig de deurafdichtingen en veeg ze schoon om te zorgen dat ze schoon zijn en vrij van resten.
- Spoel af en maak droog.

8.2 Langdurige opslag

Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt, neem dan de volgende voorzorgsmaatregelen:

- koppel het apparaat los van de stroomvoorziening.
- verwijder alle artikelen.
- reinig het apparaat en alle accessoires.
- laat de deur open om een onaangename geur te voorkomen.

9. PROBLEEMOPLOSSING

De meest voorkomende problemen met de wijnkoeler kunnen eenvoudig worden opgelost, waardoor u de kosten van een onderhoudsmonteur kunt besparen. Probeer de volgende oplossingen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De wijnkoeler werkt niet.	• Niet aangesloten op stroomnet. • Het apparaat is uitgeschakeld. • De stroomonderbreker is geactiveerd. • Demo-modus is actief.	• Sluit het apparaat aan op het stroomnet. • Schakel het apparaat AAN. • Schakel de stroomonderbreker uit. • Deactiveer de Demo-modus (druk 3 sec. op +/-).
De wijnkoeler is niet koud genoeg.	• Controleer de instelling van de temperatuurregeling. • De deur is niet helemaal goed dicht. • De deurpakking dicht niet goed af.	• Controleer de ingestelde temperatuur. • Controleer of de deur dicht is. • Reinig de deurpakking met een vochtige spons, een neutraal reinigingsmiddel en water.
De compressor werkt onafgebroken.	• De kamertemperatuur is hoger dan normaal. • De deur gaat te vaak open. • De deur is niet helemaal goed dicht. • De deurpakking dicht niet goed af.	• Controleer de kamertemperatuur. • Houd de deur niet langer open dan nodig. • Controleer of de deur helemaal dicht is. • Controleer de conditie van de pakking en reinig indien nodig met een vochtige spons, een neutraal reinigingsmiddel en water.
Het licht werkt niet.	• Niet aangesloten. • De stroomonderbreker is geactiveerd. • De LED is doorgebrand. • De lichtknop werkt niet.	• Sluit het apparaat aan op het stroomnet. • Schakel de stroomonderbreker uit. • Neem contact op met de serviceafdeling. • Neem contact op met de serviceafdeling.
Te veel trillingen.	• Controleer of de wijnkoeler waterpas staat.	• Zet het apparaat waterpas.
Te veel lawaai.	• Het ratelende geluid kan komen door het stromen van het koelmiddel, wat normaal is. • Het krimpen en uitzetten van de binnenwanden kan een ploffend en krakend geluid veroorzaken. • De wijnkoeler staat niet waterpas. • De ventilator is vuil.	• Zet het apparaat waterpas. • Verwijder het stof van de ventilator. • Neem contact op met de serviceafdeling als het geluid toeneemt.
• De deur sluit niet goed.	• De wijnkoeler staat niet waterpas. • De deur is niet goed bevestigd. • De pakking is vuil.	• Zet het apparaat waterpas. • Controleer de sluiting van de deur. • Reinig de deurpakking met een vochtige spons, een neutraal reinigingsmiddel en water.
Geluidsalarm	• De deur is niet dicht (het alarm duurt 30 min).	• Sluit de deur.
E3 wordt weergegeven	• De deur heeft langer dan 30 min. opengestaan. • Reed-schakelaar van de deur is stuk.	• Sluit de deur. • Neem contact op met de serviceafdeling.
E1 wordt weergegeven en er klinkt elke 5 minuten een geluidssignaal.	• De temperatuur in de wijnkoeler valt buiten het bereik van -20°C +60°C • De temperatuursensor is stuk of losgekoppeld.	• Controleer of andere apparaten in de buurt warmte genereren. • Neem contact op met de serviceafdeling.
E2 wordt weergegeven	• Er is warmte afkomstig van andere apparaten in de buurt. • De omgevingstemperatuur valt buiten het bereik van de klimaatklasse van het product. • De compressor of ventilator is stuk.	• Controleer of andere apparaten in de buurt warmte genereren. • Controleer of het product is geïnstalleerd op een plaats met een omgevingstemperatuur die binnen de klimaatklasse van het product valt. • Neem contact op met de serviceafdeling.

10. TECHNISCHE INFORMATIE

Technische specificaties

De technische informatie bevindt zich op het typeplaatje aan de binnenzijde van het apparaat en op het energielabel.
De QR-code op het meegeleverde energielabel bevat een internetlink met informatie over de energieprestaties van het apparaat in de EU EPREL database. Bewaar het energielabel voor toekomstige raadpleging, samen met de gebruikshandleiding en alle overige documenten die bij dit apparaat worden geleverd.

Deze informatie is ook te vinden in EPREL via de link https://eprel.ec.europa.eu door het modelnaam en productnummer in te voeren die te vinden is op het typeplaatje van het apparaat. Zie de link www.theenergylabel.eu voor meer uitgebreide informatie over het energielabel.
De technische informatie bevindt zich op het typeplaatje aan de buiten- of binnenzijde van het apparaat en op het energielabel.

11. INFORMATIE VOOR TESTINSTITUTEN

Installatie en voorbereiding van het apparaat voor een eventuele EcoDesign-keuring moet voldoen aan EN 62552.
Ventilatie-eisen, nisafmetingen en minimale vrije ruimte aan de achterzijde moeten voldoen aan de eisen zoals aangegeven in hoofdstuk 6 van deze gebruiksaanwijzing. Neem contact op met de fabrikant voor alle overige informatie, waaronder laadschema's.

12. MILIEUOVERWEGINGEN

Het symbool  op het product of op de verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden verwerkt.
In plaats daarvan moet het naar een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur worden gebracht.
Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u mogelijke negatieve effecten op het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen, die door een verkeerde afvalverwerking van producttresten kunnen worden veroorzaakt.

Neem voor meer uitgebreide recyclinginformatie contact op met uw gemeente, het afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Verpakkingsmateriaal

De materialen met het symbool  kunnen worden gerecycled. Voer het verpakkingsmateriaal in geschikte containers af om ze te recyclen.

ÍNDICE

1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD 17
2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD 19
3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO 21
4. PANEL DE CONTROL 22
5. USO 23
6. CONSEJOS Y SUGERENCIAS 25
7. INSTALACIÓN 26
8. CUIDADO Y MANTENIMIENTO 27
9. GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS 28
10. INFORMACIÓN TÉCNICA 29
11. INFORMACIÓN PARA LOS INSTITUTOS DE CONTROL 29
12. CONSIDERACIONES MEDIOAMBIENTALES 29

PARA RESULTADOS PERFECTOS

Gracias por elegir este producto AEG. Lo hemos creado para ofrecerle un rendimiento impecable durante muchos años, con tecnologías innovadoras que ayudan a que la vida sea más sencilla, características que no podría encontrar en aparatos comunes. Dedique unos minutos a leer este manual para sacarle el máximo partido.
Visite nuestra página web para:



Obtener consejos de uso, folletos, soluciones de problemas e información de servicio:
www.aeg.com



Registre su producto para un mejor servicio:
www.registeraeg.com



Compre accesorios, consumibles y piezas de repuesto originales para su aparato:
www.aeg.com/shop

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Recomendamos utilizar piezas de repuesto originales.
Cuando se ponga en contacto con el Servicio de atención al cliente, asegúrese de que tiene los siguientes datos disponibles.
La información puede encontrarse en la placa de datos. Modelo, PNC, número de serie.



Advertencia / Información sobre seguridad y precaución.



Información general y consejos.



Información medioambiental.

Sujeto a cambios sin previo aviso.

1. ⚠ INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Antes de la instalación y uso del aparato, lea detenidamente las instrucciones que se suministran. El fabricante no se hace responsable de las posibles lesiones y daños provocados en caso de instalación y uso incorrectos. Conserve siempre las instrucciones con el aparato para poder consultarlas en el futuro.

1.1 Seguridad para niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones pertinentes sobre el uso del aparato de manera segura y comprendan los peligros que conlleva.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de entre 3 y 8 años de edad y por personas con discapacidades importantes y complejas, siempre que hayan sido debidamente instruidos.
- Los niños menores de 3 años de edad deben permanecer alejados del aparato a menos que estén bajo supervisión continua.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.
- Los niños no deben limpiar ni realizar el mantenimiento del aparato sin supervisión.
- Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo adecuadamente.

1.2 Seguridad general

- Este aparato está diseñado para su uso en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
  - Casas rurales, áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
  - Para clientes en hoteles, moteles, pensiones y otros entornos de tipo residencial

- Utilice este aparato únicamente para almacenar vino.
- ATENCIÓN: Mantenga las aberturas de ventilación, en el aparato o en la estructura integrada, libres de obstrucción.
- ATENCIÓN: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean los recomendados por el fabricante.
- ATENCIÓN: No dañe el circuito refrigerante.
- ATENCIÓN: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- No utilice vapor y spray de agua para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño suave húmedo. Utilice únicamente detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, toallitas de limpieza impregnadas abrasivas, disolventes ni objetos metálicos.
- No almacene sustancias explosivas tales como latas de aerosol con propelente inflamable en este aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por el servicio de reparaciones autorizado o por personal debidamente cualificado, para evitar situaciones de peligro.
- Este aparato no está diseñado para uso profesional y comercial

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

2.1 Reparaciones

- Si necesita reparar el aparato, póngase en contacto con un servicio técnico autorizado. Utilice únicamente piezas de repuesto originales.
- Tenga en cuenta que una reparación por cuenta propia o no profesional podría tener consecuencias para la seguridad y anular la garantía.
- Las siguientes piezas de repuesto estarán disponibles durante 7 años a partir de la descatalogación del modelo: termostatos, sensores de temperatura, placas de circuito impreso, fuentes de luz, tiradores de puertas, bisagras de puertas, bandejas y cestas. Tenga en cuenta que algunas de estas piezas de repuesto solo están disponibles para reparadores profesionales, y que no todas las piezas de repuesto son adecuadas para todos los modelos.
- Las juntas de las puertas estarán disponibles durante 10 años a partir de la descatalogación del modelo.

2.2 Instalación

⚠ **¡ATENCIÓN!** Este aparato solo debe ser instalado por una persona cualificada.

- Retire todo el embalaje.
- No instale o utilice un aparato dañado.
- Respete las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- Tenga cuidado cada vez que mueva el aparato, ya que es pesado. Use siempre guantes de seguridad.
- Asegúrese de que pueda circular el aire alrededor del aparato.
- Espere al menos 4 horas antes de conectar el aparato a la red eléctrica. Esto es para permitir que el aceite llegue bien al compresor.
- No instale el aparato cerca de radiadores, cocinas, hornos o placas.
- La parte trasera del aparato debe estar contra la pared.
- No instale el aparato donde haya luz solar directa.
- No instale este aparato en áreas demasiado húmedas o demasiada frías, como garajes o bodegas.
- Cuando mueva el aparato, levántelo por el borde delantero para evitar rayar el piso.

2.3 Conexión eléctrica

⚠ **¡ATENCIÓN!** Riesgo de incendio y descarga eléctrica.

⚠ **¡ATENCIÓN!** Cuando coloque el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté obstruido ni dañado.

⚠ **¡ATENCIÓN!** No utilice adaptadores de varios enchufes y cables alargadores.

- El aparato debe conectarse a una toma de tierra.
- Todas las conexiones eléctricas deben ser realizadas por un electricista cualificado.
- Asegúrese de que la información eléctrica que aparece en la placa de datos coincide con la alimentación eléctrica. En caso contrario, póngase en contacto con un electricista.
- Utilice siempre un enchufe resistente a descargas instalado correctamente.
- No utilice adaptadores de varios enchufes y cables alargadores.
- Asegúrese de no dañar los componentes eléctricos (por ejemplo: enchufe de alimentación, cable de alimentación, compresor). Póngase en contacto con el Servicio técnico o con un electricista para cambiar los componentes eléctricos.
- El cable de alimentación debe permanecer por debajo del nivel del enchufe de alimentación.
- Conecte el enchufe de alimentación a la toma de corriente solo al final de la instalación. Asegúrese de que haya acceso al enchufe de alimentación después de la instalación.
- No tire del cable de alimentación para desconectar el aparato. Desconecte siempre el enchufe de alimentación.
- Cuando coloque el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté obstruido ni dañado.
- No coloque varias tomas de corriente

portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.

2.4 Uso

¡ATENCIÓN! Riesgo de lesión, quemadura, descarga eléctrica o incendio.

El aparato contiene gas inflamable, isobutano (R600a), un gas natural con un alto nivel de compatibilidad medioambiental. Tenga cuidado de no dañar el circuito refrigerante que contiene isobutano.

- No cambie la especificación de este aparato.
- No coloque aparatos eléctricos (por ejemplo, máquinas de hacer helados) en el aparato a menos que el fabricante los haya declarado adecuados.
- Si se daña el circuito refrigerante, asegúrese de que no haya llamas ni fuentes de ignición en la sala. Ventile la sala.
- No permita que artículos calientes toquen las partes de plástico del aparato.
- No coloque refrescos en el compartimiento del congelador. Esto generará presión en el envase de la bebida.
- No almacene líquido o gas inflamable en el aparato.
- No coloque productos inflamables u objetos que estén mojados de productos inflamables dentro, cerca o encima del aparato.
- No toque el compresor ni el condensador. Están calientes.

2.5 Lux interna

¡ATENCIÓN! Riesgo de descarga eléctrica

- Con respecto a la luz o luces del interior de este producto y las luces de repuesto que se venden por separado: Estas luces están diseñadas para soportar condiciones extremas en electrodomésticos tales como la temperatura, la vibración o la humedad, y para informar sobre el estado de funcionamiento del aparato. No están diseñadas para su uso en otras aplicaciones ni son adecuadas para la iluminación de habitaciones del hogar.

2.6 Cuidado y limpieza

¡ATENCIÓN! Riesgo de lesiones o daños al aparato.

- Antes del mantenimiento, desactive el aparato y desconecte el enchufe de alimentación de la toma de corriente.
- Este aparato contiene hidrocarburos en la unidad de refrigeración. Solo una persona cualificada debe realizar el mantenimiento y la recarga de la unidad.
- Examine regularmente el desagüe del aparato y, si es necesario, límpielo. Si el desagüe está bloqueado, el agua descongelada se acumula en la parte inferior del aparato.
- Se debe limpiar convenientemente el polvo detrás de la bodega y en el suelo para mejorar el efecto de refrigeración y el ahorro de energía.
- El interior de la bodega debe limpiarse regularmente para evitar los olores.
- Compruebe regularmente la junta de la puerta para asegurarse de que no hay residuos.
- Desconecte la alimentación antes de limpiar y retire todos los alimentos, estantes, cajones, etc.
- Limpie la junta de la puerta con jabón neutro y agua.
- Utilice un paño suave o una esponja para limpiar el interior de la bodega, con dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un litro de agua tibia. A continuación, enjuague con agua y limpie con un paño, abra la puerta y deje que se seque de forma natural antes de conectar la alimentación.
- Se recomienda limpiar regularmente las zonas de difícil acceso de la bodega (como los interlaminados estrechos, huecos o esquinas) con un trapo suave y un cepillo suave, y, cuando sea necesario, en combinación con algunas herramientas auxiliares (como palillos finos) para garantizar que no se acumulen contaminantes en estas zonas.
- No utilice jabón, detergente, polvo para fregar, limpiador en aerosol, etc.,

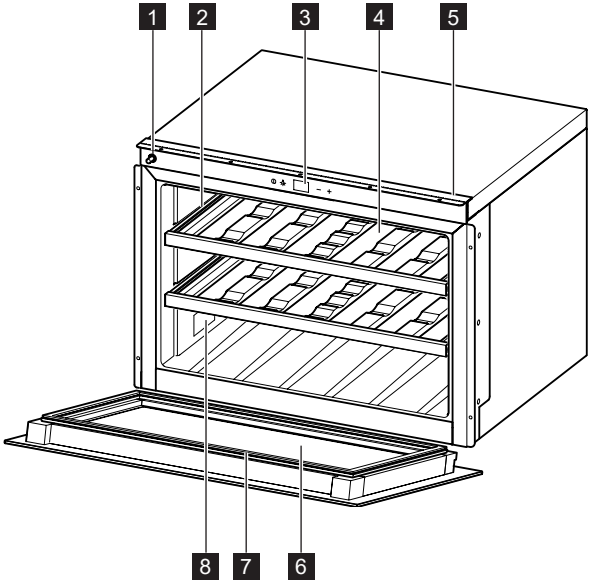
ya que pueden generar olores en el interior de la bodega.
- Limpie el soporte de las botellas, los estantes y los cajones con un detergente suave y séquelos con un paño suave.
- Limpie la superficie exterior de la bodega con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc., y luego séquela.
- No utilice cepillos duros, bolas de acero, cepillos de alambre, abrasivos (como pastas de dientes), disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, acetato de isoamilo, etc.), agua hirviendo, productos ácidos o alcalinos para limpiar la bodega, ya que podrían dañar la superficie y el interior. El agua hirviendo y el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.
- No aclare con agua para no mermar las propiedades de aislamiento eléctrico.

2.6 Eliminación

¡ATENCIÓN! Riesgo de lesiones o asfixia.

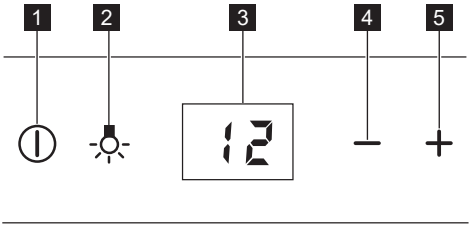
- Desconecte el aparato de la red eléctrica.
- Corte el cable de alimentación y deséchelo.
- Retire la tapa para evitar que los niños y mascotas queden encerrados dentro del aparato.
- El circuito de refrigeración y los materiales de aislamiento de este aparato son inocuos para el ozono.
- La espuma de aislamiento contiene gas inflamable. Póngase en contacto con su Ayuntamiento para obtener información sobre cómo desechar correctamente el aparato.
- No dañe la parte de la unidad de refrigeración que está cerca del intercambiador de calor.

3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1 Mecanismo de desbloqueo de la puerta
2 Correderas telescópicas
3 Panel de control
4 Estantes
5 Barra de fijación
6 Puerta
7 Junta de estanqueidad
8 Placa de características

4. PANEL DE CONTROL



1 Botón ENCENDIDO/APAGADO
2 Botón de la luz
3 Pantalla
4 Botón de temperatura más fría
5 Botón de temperatura más caliente

4.1 Interruptor de Encendido/ Apagado y ajuste de la temperatura

Para encender el aparato pulse el botón ENCENDIDO/APAGADO.
La pantalla muestra la temperatura predeterminada establecida (12° C).
La temperatura se puede ajustar de 5 a 20 °C (con pasos de 1 °C) mediante el botón -/+.
Para apagar el aparato pulse el botón ENCENDIDO/APAGADO durante 5 segundos.

4.2 Botón de la luz

Cuando la puerta está abierta, la luz LED está encendida; cuando está cerrada, la luz LED está apagada. Si quiere mantener la luz encendida con la puerta cerrada, abra la puerta y pulse el botón de la luz.
Si desea volver a las condiciones normales, pulse de nuevo el botón de la luz.

4.3 Pantalla

La pantalla muestra la temperatura establecida, los mensajes de error, si está seleccionado el modo demostración o si los botones están bloqueados.

4.4 Modo de bloqueo de botones

Pulse el botón + y el botón de la luz durante 3 segundos para activar el modo de bloqueo de botones.
El aparato seguirá funcionando con la última configuración.
Para desactivar el modo de bloqueo de botones, siga el mismo procedimiento.
Cuando se selecciona esta función, aparece el mensaje "bl" en la pantalla al tocar cualquier botón.

4.5 Modo demostración

El MODO DEMOSTRACIÓN se ha creado para fines de salones de muestras y exposiciones.
La pantalla estará encendida con posibilidad de cambiar las temperaturas, pero el motor de enfriamiento estará apagado.
Para activar o desactivar el MODO DEMOSTRACIÓN, pulse + y – simultáneamente durante 3 segundos.
Es posible mantener la luz LED interna encendida también cuando la puerta está cerrada.
Pulse el botón de la luz para activar el modo de luz encendida.

5. USO

5.1 Uso diario

Este aparato está diseñado para ser utilizado exclusivamente para el almacenamiento de vino

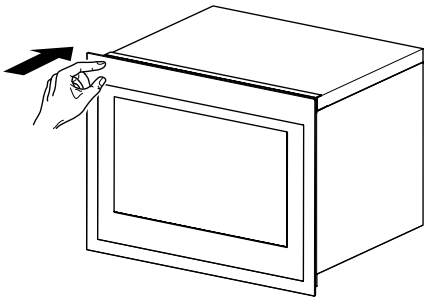
El compartimiento de almacenamiento de vino es el que está marcado
(en la placa de datos) con

Limpieza
Antes de utilizar el aparato por primera vez, lave el interior y todos los accesorios internos con agua tibia y un poco de jabón neutro para eliminar el típico olor a producto nuevo, y séquelo completamente.

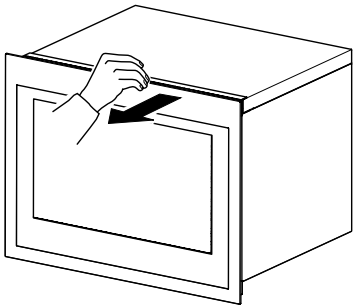
- La apertura de la puerta durante mucho tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie con regularidad las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Almacene la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados dentro de la bodega, de manera que no estén en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- Si el aparato de refrigeración se deja vacío durante mucho tiempo, desconéctelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho en el interior del aparato.

5.2 Apertura de la puerta

Para abrir la puerta:
- empuje en el lado izquierdo del panel de la puerta



- o tire de ella



5.3 Primer uso

Antes de usar el aparato por primera vez, lave el interior y todos los accesorios internos con agua tibia y jabón neutro y, después, séquelos completamente.

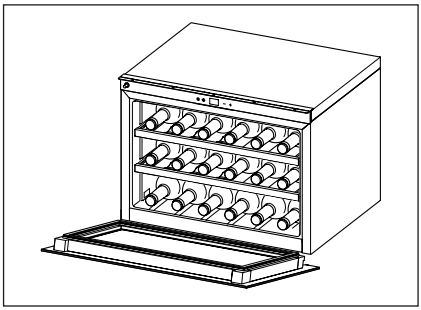
No utilice detergentes ni polvos abrasivos, ya que estos dañarán el acabado.

Para encender el dispositivo, pulse el botón ENCENDIDO/APAGADO y ajuste la temperatura según el vino almacenado.

5.4 Función de recuerdo de la temperatura

En el caso de que se produzca un corte de energía, la bodega puede recordar el anterior ajuste de temperatura y, cuando se restablezca la energía, la temperatura será la que había anteriormente.

5.5 Almacenamiento de vinos

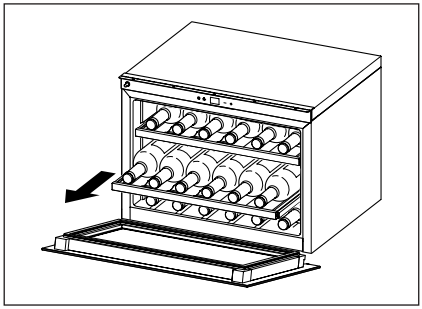


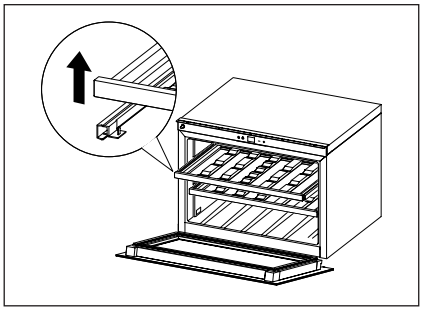
(para botellas bordelesas de 750 ml)
Total: 18 botellas

El tiempo de almacenamiento del vino depende del envejecimiento, el tipo de uvas, la graduación alcohólica y el nivel de fructosa y taninos que contenga. En el momento de la compra, compruebe si el vino está ya envejecido o si mejorará con el tiempo.
Temperaturas de conservación recomendadas:

- Champán/Prosecco y vinos espumosos +6 a +8°C
- Vinos blancos +10 a +12°C
- Vinos rosados +12 a +16°C
- Vinos tintos +14 a +18°C

5.6 Estantes de vino





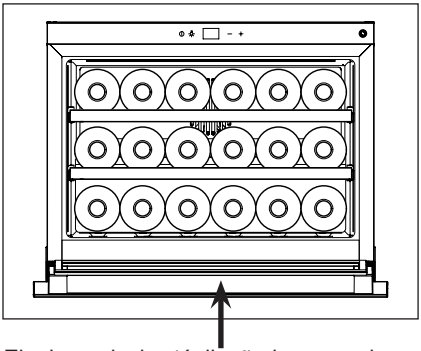
- Para facilitar el acceso a las botellas, saque los estantes del compartimiento del raíl.

Para evitar dañar la puerta, asegúrese de que está completamente abierta cuando vaya a sacar los estantes.

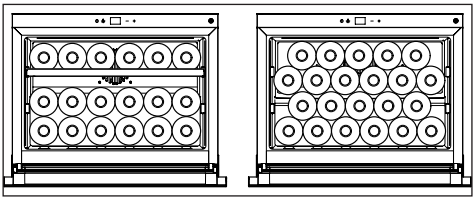
- Para quitar o colocar los estantes de madera, levante o empuje el estante.

- Configuración estándar

Para almacenar hasta 18 botellas bordelesas colocando 6 botellas en cada nivel.



El primer nivel está diseñado para colocar las botellas más grandes y altas.

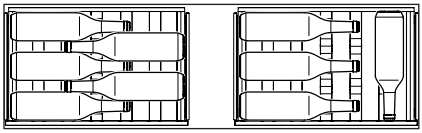


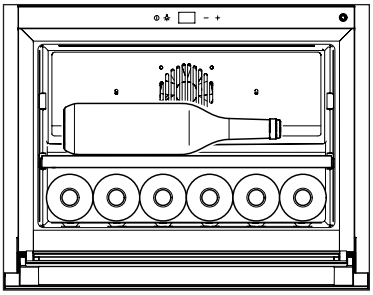
Adecuada para botellas grandes y altas.

Al quitar los estantes se puede aumentar la capacidad, como se muestra en las imágenes.

¡ATENCIÓN! En este caso, asegúrese de que las botellas no estén en contacto con la pared posterior interna.

- Configuración horizontal





Para almacenar con facilidad botellas grandes y altas en el segundo estante, se puede quitar el estante superior como se muestra en la imagen.

6. CONSEJOS Y SUGERENCIAS

Sonidos normales de funcionamiento
Los siguientes sonidos son normales durante el funcionamiento:

- Un leve sonido de gorgoteo y burbujeo de las bobinas cuando se bombea refrigerante.
- Un zumbido y un sonido pulsante del compresor cuando se bombea refrigerante.
- Un ruido repentino de crujido en el interior del aparato causado por la dilatación térmica (un fenómeno físico natural y no peligroso).
- Un pequeño ruido de clic del regulador de temperatura cuando el compresor se enciende o se apaga.

Consejos para ahorrar energía

- No abra la puerta constantemente ni la deje abierta más tiempo del absolutamente necesario.

7. INSTALACIÓN

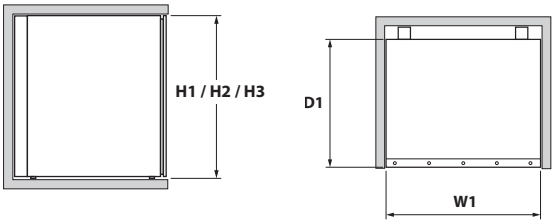
7.1 Ubicación

Debe haber una ventilación adecuada alrededor del aparato, para evitar el sobrecalentamiento. Para lograr la suficiente ventilación, siga las instrucciones de instalación.

Instale este aparato en un lugar donde la temperatura ambiente se corresponda con la clase climática indicada en la placa de datos del aparato:

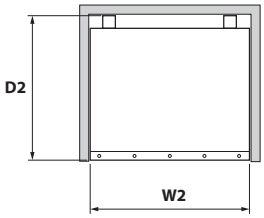
Clase climática	Temperatura ambiente
SN	+10 °C a +32 °C
N	+16 °C a +32 °C
ST	+16 °C a +38 °C
T	+16 °C a +43 °C

Dimensiones totales



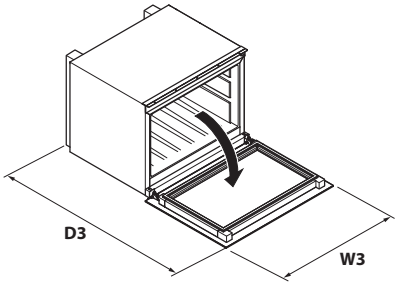
Dimensiones totales	H1	455
	W1	596
	D1	566

Espacio necesario para su uso



Espacio necesario para su uso	H2	455
	W2	596
	D2	571

Espacio total necesario para su uso



Espacio total necesario para su uso	H3	455
	W3	596
	D3	1026

8. CUIDADO Y MANTENIMIENTO

¡PRECAUCIÓN! Desenchufe el aparato antes de llevar a cabo cualquier operación de mantenimiento.

Este aparato contiene hidrocarburos en su unidad de refrigeración; por lo tanto, el mantenimiento y la recarga deben ser llevados a cabo únicamente por técnicos autorizados.

8.1 Limpieza periódica

El equipo debe limpiarse regularmente:

No dañar, mover ni tirar de ningún tubo o cable de dentro del aparato.
No utilice nunca detergentes, polvos abrasivos, productos de limpieza muy perfumados o abrillantadores de cera para limpiar el interior, ya que estos dañarán la superficie y dejarán un olor fuerte.

- Lave las superficies internas con una solución de agua caliente y bicarbonato de sodio. La solución debe constar de aproximadamente 2 cucharadas de bicarbonato de sodio por cada cuarto de agua.
- Lave los estantes con una solución detergente suave.
- Escurra el agua de la esponja o paño cuando limpie la parte de los controles, o cualquier parte eléctrica.
- Limpie el interior y los accesorios con agua tibia y jabón neutro.
- Revise regularmente las juntas de la puerta y límpielas para asegurar estén libres de residuos.
- Enjuague y seque completamente.

8.2 Períodos de no funcionamiento

Cuando el aparato no se esté utilizando durante períodos prolongados, tome las siguientes precauciones:

- desconecte el aparato de la red eléctrica.
- retire todos los elementos.
- limpie el aparato y todos los accesorios.
- deje la puerta abierta para evitar olores desagradables.

9. GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Usted puede resolver fácilmente muchos problemas comunes de este aparato, ahorrándose así el coste de una posible llamada al servicio técnico. Pruebe las sugerencias.

Problema	Posible causa	Solución
La bodega no funciona.	• No está enchufada. • El aparato está apagado. • El disyuntor se ha activado. • Está activo el modo Demo.	• Conectar el aparato. • Encender el aparato. • Encender el disyuntor. • Desactivar el modo Demo (pulsar +/- durante 3 seg.).
La bodega no está lo suficientemente fría.	• Comprobar el ajuste de control de temperatura. • La puerta no está cerrada completamente. • La junta de la puerta no sella correctamente.	• Verificar la temperatura establecida. • Verificar el cierre de la puerta. • Limpiar la junta de la puerta con una esponja húmeda con detergente neutro y agua.
• El compresor funciona continuamente.	• La temperatura ambiente es más alta de lo normal. • La puerta se abre con demasiada frecuencia. • La puerta no está cerrada completamente. • La junta de la puerta no sella correctamente.	• Verificar la temperatura ambiente. • No mantener la puerta abierta más tiempo del necesario. • Comprobar que la puerta está cerrada completamente. • Verificar el estado de la junta y, si es necesario, limpiarla con una esponja húmeda con detergente neutro y agua.
• La luz no funciona.	• No está enchufada. • El disyuntor se ha activado. • El LED se ha quemado. • El botón de la luz no está funcionando.	• Conectar el aparato. • Encender el disyuntor. • Ponerse en contacto con el servicio técnico. • Ponerse en contacto con el servicio técnico.
• Demasiada vibración	• Comprobar que la bodega esté nivelada.	• Nivelar el aparato.
• Demasiado ruido.	• El ruido vibrante puede proceder del flujo del refrigerante, lo cual es normal. • La contracción y expansión de las paredes interiores puede provocar chasquidos y ruidos crepitantes. • La bodega no está nivelada. • El ventilador está sucio.	• Nivelar el aparato. • Limpiar el polvo del ventilador. • Si se incrementa el ruido, ponerse en contacto con el servicio técnico.
La puerta no cierra correctamente.	• La bodega no está nivelada. • La puerta no está fijada correctamente. • La junta está sucia.	• Nivelar el aparato. • Verificar el cierre de la puerta. • Limpiar la junta de la puerta con una esponja húmeda con detergente neutro y agua.
Alarma acústica	• La puerta no está cerrada (la alarma dura 30 min.).	• Cerrar la puerta.
Se visualiza E3	• Se dejó abierta la puerta durante más de 30 minutos. • El interruptor de láminas de la puerta está roto.	• Cerrar la puerta. • Ponerse en contacto con el servicio técnico.
Se visualiza E1 y suena una alarma acústica cada 5 minutos.	• La temperatura en el interior de la bodega está fuera del rango de -20°C +60°C • El sensor de temperatura está fuera de servicio o desconectado.	• Verificar la ausencia de calefacción de los aparatos más cercanos. • Ponerse en contacto con el servicio técnico.
Se visualiza E2	• Calor procedente de aparatos cercanos. • La temperatura ambiente está fuera del rango de la clase climática del producto. • El compresor o el ventilador está fuera de servicio.	• Verificar la ausencia de calefacción de los aparatos más cercanos. • Verificar si el producto está instalado en un lugar con temperatura ambiente dentro de la clase climática declarada del producto. • Ponerse en contacto con el servicio técnico.

10. INFORMACIÓN TÉCNICA

Datos técnicos

La información técnica se encuentra en la placa de datos situada en la parte interna del aparato y en la etiqueta energética.
El código QR de la etiqueta energética suministrada con el aparato proporciona un enlace web a la información relativa al rendimiento del aparato en la base de datos EPREL de la UE. Conserve la etiqueta energética para su referencia junto con el manual de usuario y todos los demás documentos suministrados con este aparato.

También se puede encontrar la misma información en EPREL a través del enlace https://eprel.ec.europa.eu y el nombre del modelo y el número de producto que se encuentran en la placa de datos del aparato. Consulte el enlace www.theenergylabel.eu para obtener información detallada sobre la etiqueta energética.
La información técnica se encuentra en la placa de datos, en la parte externa o interna del aparato y en la etiqueta energética.

11. INFORMACIÓN PARA LOS INSTITUTOS DE CONTROL

La instalación y preparación del aparato para cualquier verificación de EcoDesign debe cumplir con la norma EN 62552.
Los requisitos de ventilación, las dimensiones de los encastres y las distancias mínimas a la parte trasera deben ser los indicados en el capítulo 6 de este manual de usuario. Póngase en contacto con el fabricante para obtener cualquier otra información, incluidos los planes de carga.

12. CONSIDERACIONES MEDIOAMBIENTALES

El símbolo  en el producto o en su embalaje indica que este producto no puede tratarse como residuo doméstico.
Debe llevarse al punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.
Al asegurarse de desechar este producto correctamente, contribuirá a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de las personas que podrían derivarse de una manipulación inadecuada de los residuos de este producto.

Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con la tienda en la que adquirió el producto.

Materiales de embalaje

Los materiales con el símbolo  son reciclables. Deseche el embalaje en los contenedores de recogida adecuados para su reciclaje.

ÍNDICE

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA 31
2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA 33
3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO 35
4. PAINEL DE CONTROLO 36
5. UTILIZAÇÃO 37
6. SUGESTÕES E DICAS 39
7. INSTALAÇÃO 40
8. CUIDADOS E MANUTENÇÃO 41
9. GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS 42
10. INFORMAÇÕES TÉCNICAS 43
11. INFORMAÇÕES PARA INSTITUTOS DE TESTE 43
12. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS 43

PARA RESULTADOS PERFEITOS

Obrigado por ter escolhido este produto AEG. Criámo-lo para dar-lhe um desempenho impecável durante muitos anos, com tecnologias inovadoras que ajudam a tornar a vida mais simples - recursos que talvez não encontre em aparelhos vulgares. Por favor, dispense alguns minutos de leitura para obter o melhor deste.
Visite o nosso sítio web para:



Obter conselhos de utilização, brochuras, resolução de problemas, informações de serviço:
www.aeg.com



Registe o seu produto para um melhor serviço:
www.registeraeg.com



Comprar acessórios, consumíveis e peças de substituição originais para o seu aparelho:
www.aeg.com/shop

ATENDIMENTO AO CLIENTE E SERVIÇO

Recomendamos a utilização de peças de substituição originais.
Quando contactar o serviço, garanta que tenha os seguintes dados disponíveis.
Esta informação pode ser obtida na placa de caraterísticas. Modelo, PNC, Número de série.



Informações de segurança, cuidados e advertências



Informações gerais e dicas.



Informações ambientais.

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

1. ⚠ INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Antes da instalação e utilização do aparelho, ler cuidadosamente as instruções fornecidas. O fabricante não é responsável se uma instalação e utilização incorretas causarem lesões e danos. Mantenha sempre as instruções fornecidas com o aparelho para referência futura.

1.1 Segurança das crianças e das pessoas vulneráveis

- Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou ainda com falta de experiência e conhecimento, mediante supervisão e tendo-lhes sido dadas instruções relativas à utilização do aparelho de forma segurança e depois de garantir que compreendem os perigos envolvidos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças entre os 3 e os 8 anos e pessoas com deficiências muito extensas e complexas, se tiverem sido devidamente instruídas.
- As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho, exceto se estiverem sob supervisão contínua.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- As crianças não devem realizar a limpeza e a manutenção do aparelho pelo utilizador sem supervisão.
- Mantenha todas as embalagens fora do alcance das crianças e elimine-as adequadamente.

1.2 Segurança geral

- Este aparelho é destinado a ser utilizado em aplicações domésticas e análogas tais como:
  - Casas de campo; cozinhas para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho
  - Por clientes em hotéis, motéis, alojamento com pequeno-almoço e outros tipos de ambientes residenciais
- Use este aparelho apenas para o armazenamento de

vinho.

- AVISO: Mantenha as aberturas de ventilação na proteção exterior do aparelho ou na estrutura embutida sem obstruções.
- AVISO: Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento, além dos recomendados pelo fabricante.
- AVISO: Não danifique o circuito do líquido refrigerante.
- AVISO: Não utilize aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de comida do eletrodoméstico, exceto se forem do tipo recomendado pelo fabricante.
- Não utilize spray de água e vapor para limpar o aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano macio e húmido. Use somente detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, pastilhas de limpeza abrasivas, solventes ou objetos de metal.
- Não armazene matérias explosivas como latas de aerossol com propulsor inflamável neste aparelho.
- Se o cabo de alimentação se encontrar danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, por um agente de reparação ou por pessoas com qualificação semelhante, de forma a evitar o perigo.
- Este dispositivo não é destinado para usos profissionais ou comerciais

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

2.1 Manutenção

- Para reparar o aparelho, contacte um Centro de Assistência Autorizado. Utilize apenas peças sobresselentes de origem.
- Por favor, note que a reparação feita pelo próprio ou não profissional pode ter consequências de segurança e pode anular a garantia.
- As seguintes peças de reposição estarão disponíveis por 7 anos após a descontinuação do modelo: termostatos, sensores de temperatura, placas de circuito impresso, fontes de luz, maçanetas, dobradiças, bandejas e cestas. Observe que algumas destas peças sobresselentes estão disponíveis apenas para reparadores profissionais e que nem todas as peças sobresselentes são relevantes para todos os modelos.
- As juntas das portas estarão disponíveis por 10 anos após a descontinuação do modelo.

2.2 Instalação

AVISO! Apenas uma pessoa qualificada pode instalar este aparelho.

- Remova todo o material de embalagem.
- Não instale ou utilize um aparelho danificado.
- Cumpra com as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Tenha sempre cuidado quando mover o aparelho porque este é pesado. Use sempre luvas de segurança.
- Certifique-se de que o ar possa circular em volta do aparelho.
- Aguarde pelo menos 4 horas antes de conectar o aparelho à fonte de alimentação. Isso permite ao óleo de fluir de volta no compressor.
- Não instale o aparelho perto de radiadores ou fogões, fornos ou placas.
- A parte traseira do aparelho deve ficar contra a parede.
- Não instale o aparelho onde haja luz solar direta.
- Não instale este aparelho em áreas que sejam bastante húmidas ou muito frias, tais como marquises, garagens ou adegas.
- Quando mover o aparelho, levante-o pela borda dianteira para evitar arranhões no piso.

2.3 Conexão elétrica

AVISO! Risco de incêndio e de choque elétrico.

AVISO! Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso ou danificado.

AVISO! Não use adaptadores multifichas e cabos de extensão.

- O aparelho deve ser ligado à terra.
- Todas as ligações elétricas devem ser feitas por um eletricista qualificado.
- Certifique-se que a informação elétrica na placa de classificação seja de acordo com a fonte de alimentação. Caso contrário, entre em contacto com um eletricista.
- Use sempre uma tomada à prova de choques instalada corretamente.
- Não use adaptadores multifichas e cabos de extensão.
- Certifique-se de não causar danos aos componentes elétricos (por exemplo, ficha de alimentação, cabo de alimentação, compressor). Entre em contacto com o Serviço de manutenção ou um eletricista para alterar os componentes elétricos.
- O cabo de alimentação deve ficar abaixo do nível da ficha.
- Ligue a ficha de alimentação à tomada de alimentação apenas no final da instalação. Certifique-se de que existe acesso à ficha de alimentação após a instalação.
- Não puxe o cabo de alimentação para desconectar o aparelho. Puxe sempre pela ficha de alimentação.
- Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso ou danificado.
- Não localize várias tomadas portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do aparelho.

2.4 Uso

AVISO! Risco de ferimentos, queimaduras, choque elétrico ou incêndio.

O aparelho contém gás inflamável, isobutano (R600a), um gás natural com um elevado nível de compatibilidade ambiental. Tenha cuidado para não danificar o circuito de refrigerante que contêm isobutano.

- Não altere a especificação deste aparelho.
- Não coloque aparelhos elétricos (por exemplo, máquinas para fazer gelados) no aparelho a menos que seja declarado aplicável pelo fabricante.
- Se ocorrerem danos ao circuito de fluido refrigerante, certifique-se de que não há chamas e fontes de ignição na sala. Ventile a sala.
- Não deixe que itens quentes toquem nas peças de plástico do aparelho.
- Não coloque refrigerantes no compartimento do congelador. Tal criará pressão no recipiente da bebida.
- Não armazene gases e líquidos inflamáveis no aparelho.
- Não coloque produtos inflamáveis ou itens que estão molhados com produtos inflamáveis próximo ou no aparelho.
- Não toque o compressor ou o condensador. Estes estão quentes.

2.5 Luz interna

AVISO! Risco de choque elétrico

- Relativamente à(s) lâmpada(s) no interior deste produto e às lâmpadas de peças sobressalentes vendidas separadamente: Estas lâmpadas destinam-se a suportar condições físicas extremas nos aparelhos domésticos, tais como temperatura, vibrações, humidade, ou destinam-se a sinalizar informações sobre o estado de funcionamento do aparelho. Não destinam-se a ser usadas em outras aplicações e não são adequadas para a iluminação da sala.

2.6 Cuidados e limpeza

AVISO! Risco de ferimentos ou danos ao aparelho.

- Antes de efetuar qualquer operação de manutenção, desative o aparelho e desconecte a ficha da alimentação.
- Este aparelho contém hidrocarbonetos na unidade de refrigeração. Apenas uma pessoa qualificada deve fazer a manutenção e a recarga da unidade.
- Inpecione regularmente o dreno do aparelho e se necessário, limpá-lo. Se o dreno está bloqueado, há recolha de água descongelada na parte inferior do aparelho.
- As poeiras atrás da garrafeira e no solo devem ser limpas atempadamente para melhorar o efeito de arrefecimento e a poupança de energia.
- O interior da garrafeira deve ser limpo com regularidade, para evitar odores.
- Verifique a gaxeta da porta regularmente para certificar-se de que não existem detritos.
- Por favor, desligue a alimentação antes da limpeza, remova todos os alimentos, prateleiras, gavetas, etc.
- Limpe a gaxeta da porta com sabão neutro e água.
- Use um pano macio ou uma esponja para limpar o interior da garrafeira, com duas colheres de sopa de bicarbonato de sódio e um quarto de água morna. Em seguida, enxágue com água e limpe, abra a porta e seque-a naturalmente antes que a alimentação seja ligada.
- Para áreas difíceis de limpar na garrafeira (como estratos estreitos, lacunas ou cantos), recomenda-se limpá-las regularmente com um pano macio, escova macia, etc., e quando necessário, combinadas com algumas ferramentas auxiliares (como varas finas) para garantir que não haja acumulação de contaminantes nessas áreas.
- Não utilize sabão, detergente, pó para esfregar, limpador pulverizador, etc., pois podem causar odores no interior da garrafeira.
- Limpe a estrutura das garrafas, as prateleiras e as gavetas com um detergente neutro e seque com um pano

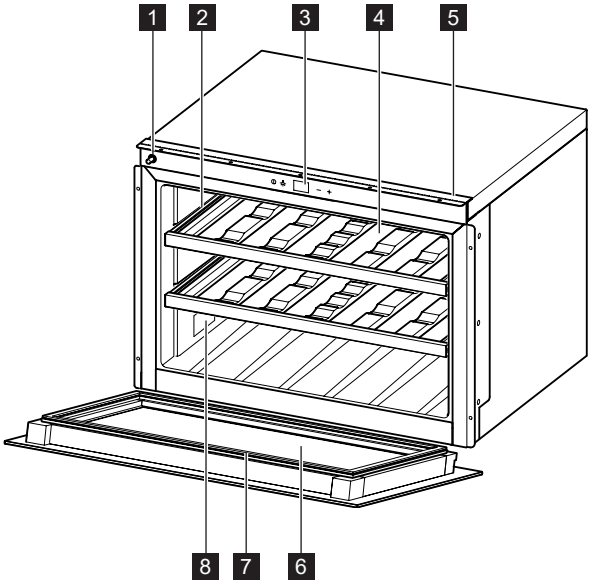
macio.
- Limpe a superfície externa da garrafeira com um pano macio humedecido com água com sabão, detergente, etc., e depois seque.
- Não utilize escovas duras, bolas de aço de limpeza, escovas de arame, abrasivos, tais como pastas de dentes, solventes orgânicos (tais como álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água a ferver, produtos ácidos ou alcalinos para a limpeza da garrafeira, já que tal poderá danificar a superfície e o interior do frigorífico. A água a ferver e o benzeno podem deformar ou danificar as peças de plástico.
- Não enxágue com água para não afetar as propriedades de isolamento elétrico.

2.7 Eliminação

AVISO! Risco de ferimentos ou de sufocação.

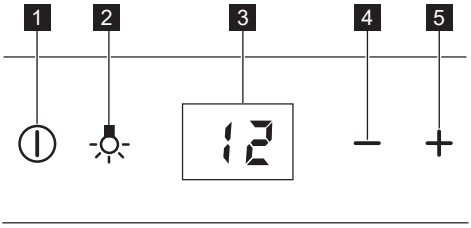
- Desligue o aparelho da alimentação de rede.
- Corte o cabo de alimentação e descartá-lo.
- Remova a tampa para evitar que as crianças e animais de estimação possam ser fechados dentro do aparelho.
- O circuito refrigerante e os materiais de isolamento deste aparelho são amigos do ozono.
- A espuma de isolamento contém gás inflamável. Entrar em contacto com a sua autoridade municipal para obter informações sobre como eliminar o aparelho corretamente.
- Não cause danos à parte da unidade de refrigeração que está perto do permutador de calor.

3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO



1 Mecanismo de libertação da porta
2 Calhas telescópicas
3 Painel de controlo
4 Estantes
5 Barra de fixação
6 Porta
7 Junta
8 Placa de caraterísticas

4. PAINEL DE CONTROLO



1 Tecla ON/OFF
2 Tecla luminosa
3 Ecrã
4 Tecla diminuição de temperatura
5 Tecla aumento temperatura.

4.1 Configuração de temperatura e interruptor On/Off

Para ligar o aparelho pressionar a tecla ON/OFF.
O visor mostra a temperatura padrão (12 °C).
A temperatura pode ser ajustada de 5° a 20 °C (em passos de 1 °C) pressionando a tecla -/+.
Para desligar o aparelho pressionar a tecla ON/OFF por 5 segundos.

4.2 Chave luminosa

Quando a porta está aberta, a luz do LED está ligada, quando fechada está desligada. Se deseja manter a luz ligada com a porta fechada, abrir a porta e pressionar a chave luminosa.
Se quiser restaurar a condições padrão, pressionar novamente a tecla de função.

4.3 Visor

O visor mostra a temperatura definida, as mensagens de erro, se o modo de demonstração está selecionado, se as teclas estão bloqueadas.

4.4 Modo de teclas de bloqueio

Pressionar a tecla + e a chave luminosa durante 3 segundos para ativar o modo de teclas de bloqueio.
O aparelho continuará a trabalhar com as últimas definições.
Para desativar o modo de teclas de bloqueio, realizar o mesmo procedimento.
Selecionando esta função, a mensagem "BL" aparece no visor ao tocar em qualquer tecla.

4.5 Modo Demo

O modo de demonstração foi criado para fins de exposições e showroom.
O monitor estará ligado com a possibilidade de alterar as temperaturas mas o motor de refrigeração estará desligado.
Para ativar ou desativar o modo de demonstração, pressionar + e - simultaneamente por 3 segundos.
É possível manter a luz de LED interior ligada mesmo quando a porta está fechada.
Pressionar a chave luminosa para ativar o modo de luz.

5. UTILIZAÇÃO

5.1 Uso diário

Este aparelho destina-se a ser utilizado exclusivamente para o armazenamento de vinho

O compartimento de armazenamento de vinho é aquele marcado (na placa de identificação) com

Limpeza

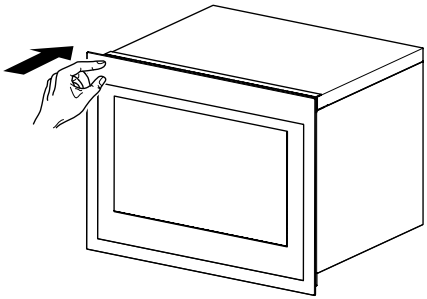
Antes de usar o equipamento pela primeira vez, lave o interior e todos os acessórios internos com água morna e algum sabão neutro para remover o cheiro típico de um produto novo, depois seque completamente.

- Deixar a porta aberta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- Armazene a carne crua e o peixe em recipientes adequados na garrafeira, para que não entrem em contacto nem pinguem sobre outros alimentos.
- Se o aparelho de refrigeração for deixado vazio por longos períodos de tempo, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar que os bolores desenvolvam-se dentro do aparelho.

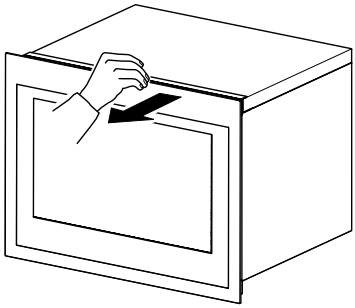
5.2 Abertura da porta

Para abrir a porta:

- empurrar o lado esquerdo do painel da porta, para abrir a porta



- ou puxe-a



5.3 Primeira utilização

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, lavar o interior e todos os acessórios internos com água morna e sabão neutro, e em seguida, secar completamente.

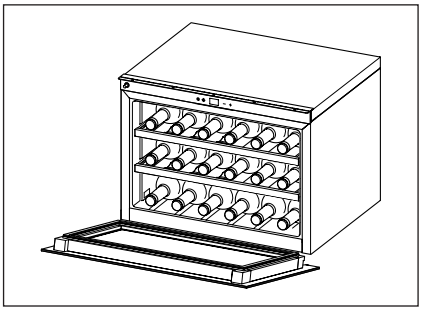
Não usar detergentes ou pós abrasivos, pois pode danificar o acabamento.

Para ligar o aparelho, pressionar a tecla ON/OFF e ajustar a temperatura de acordo com o vinho armazenado.

5.4 Função memorização temperatura

Em caso de corte de energia, a adega de vinhos memoriza a configuração anterior de temperatura e quando a energia é recuperada, a temperatura vai voltar ao original.

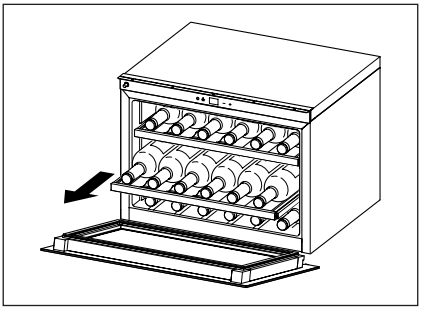
5.5 Armazenamento de vinho

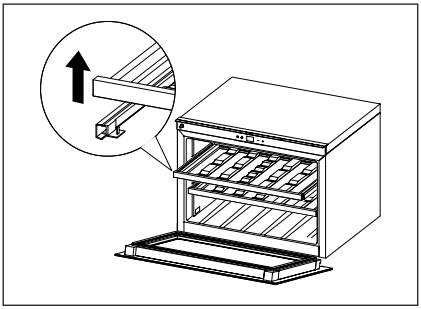


(Para garrafas de Bordeaux de 750 ml)
Total: 18 garrafas

O tempo de armazenamento para o vinho depende do envelhecimento, o tipo de uvas, conteúdo alcoólico e do nível de frutose e de taninos contidos neste. No momento da compra,verificar se o vinho já está envelhecido ou se irá melhorar ao longo do tempo.
Temperatura de conservação sugerida:

- Champanhe/Prosecco e vinhos espumantes +6 a +8 °C
- Vinhos brancos +10 a +12 °C
- Vinhos rosés +12 a +16 °C
- Vinhos tintos +10 a +18 °C





5.6 Prateleiras de vinho

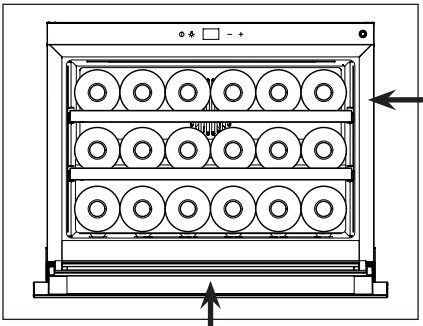
- Para um fácil acesso às garrafas, puxar as prateleiras para fora do compartimento das guias.

Para evitar danos à porta, certificar-se de que a porta está totalmente aberta quando puxar as prateleiras.

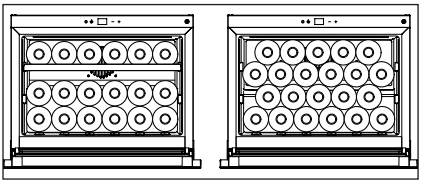
- Para remover ou aplicar as prateleiras de madeira levantar ou empurrar a prateleira.

• Configurações padrão

Para armazenar até 18 garrafas de bordeaux colocando 6 garrafas em cada nível.



O primeiro nível foi concebido para acomodar garrafas mais altas e maiores.

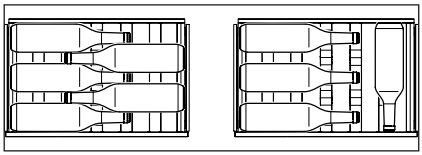


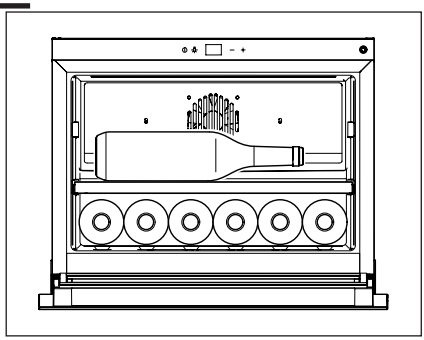
Adequado para garrafas grandes e altas.

Removendo as prateleiras é possível aumentar a capacidade como mostrado nas fotos.

⚠ **AVISO**! Por favor, assegurar-se neste caso que as garrafas não entrem em contacto com a parede traseira da cavidade.

Configuração horizontal





Para armazenar facilmente garrafas grandes e altas na segunda prateleira podem ser removidos a prateleira superior conforme mostrado na imagem.

6. SUGESTÕES E DICAS

Sons de funcionamento normais
Os seguintes sons são normais durante o funcionamento:

- Um leve gorgolejo e um som borbulhante das bobinas soam quando o refrigerante é bombeado.
- Um som de zumbido e pulsante do compressor quando o refrigerante é bombeado.
- Um ruído súbito de rachadura de dentro do aparelho causado por dilatação térmica (um fenómeno físico natural e não perigoso).
- Um ruído de clique fraco do regulador de temperatura quando o compressor liga-se ou desliga-se.

Dicas para poupança energética

- Não abra a porta com frequência nem a deixe aberta por mais tempo do que o absolutamente necessário.

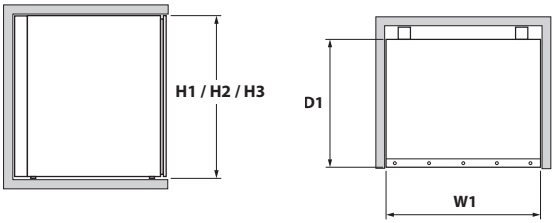
7. INSTALAÇÃO

7.1 Posicionamento

Uma ventilação adequada deve ser proporcionada à volta do aparelho para evitar o sobreaquecimento. Para obter uma ventilação suficiente seguir as instruções de instalação.
Instalar este aparelho num local onde a temperatura ambiente corresponde à classe climática indicada na placa de caraterísticas do aparelho:

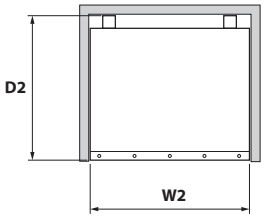
Classe climática	Temperatura ambiente
SN	+10 °C a +32 °C
N	+16 °C a +32 °C
ST	+16 °C a +38 °C
T	+16 °C a +43 °C

Dimensões totais



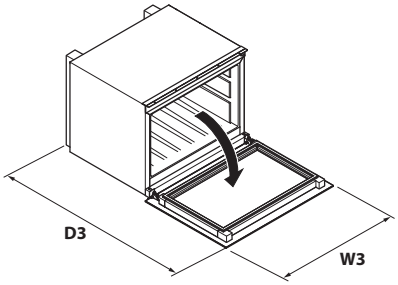
Dimensões totais	H1	455
	W1	596
	D1	566

Espaço necessário em uso



Espaço necessário em uso	H2	455
	W2	596
	D2	571

Espaço total necessário em uso



Espaço total necessário em uso	H3	455
	W3	596
	D3	1026

8. CUIDADOS E MANUTENÇÃO

CUIDADO! Desligar o aparelho da tomada antes de efetuar qualquer operação de manutenção.

Este aparelho contém hidrocarbonetos na sua unidade de refrigeração; por isso, a manutenção e a recarga deve ser efetuada apenas por técnicos autorizados.

8.1 Limpeza periódica

O equipamento deve ser limpo regularmente:

Não puxar, deslocar ou danificar quaisquer tubos e/ou os cabos dentro da cabina.
Não utilizar nunca detergentes, pós abrasivos e produtos de limpeza altamente perfumados ou ceras de limpeza para limpar o interior pois isso irá danificar a superfície e deixar um forte cheiro.

- Lavar as superfícies interiores com água quente e solução de bicarbonato de sódio. A solução deve conter cerca de 2 colheres de sopa de bicarbonato de sódio e um quarto de água.
- Lavar as prateleiras com uma solução de detergente suave.
- Escorrer o excesso de água da esponja ou pano quando limpar a área dos controlos, ou quaisquer peças elétricas.
- Limpar o interior e os acessórios com água morna e sabão neutro.
- Verificar regularmente as vedações da porta e limpar para garantir que estas estejam limpas e livres de detritos.
- Lavar e secar completamente.

8.2 Períodos de não funcionamento

Quando o aparelho não for usado por longos períodos, tome as seguintes precauções:

- desligar o aparelho do fornecimento de eletricidade.
- remover todos os itens.
- limpar o aparelho e todos os acessórios.
- deixar a porta aberta para evitar odores desagradáveis.

9. GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Pode resolver muitos problemas comuns da Adega de vinhos com facilidade, poupando-lhe o custo de uma possível chamada de assistência técnica. Tente as sugestões.

Problema	Causa possível	Solução
A adega de vinhos não funciona.	• Não está ligada à corrente. • O aparelho está desligado. • O disjuntor disparou. • O modo de demonstração está ativo.	• Por favor, conecte o aparelho. • Por favor, ligue o aparelho. • Ligue o disjuntor. • Desative o modo demonstração (pressionar +/- por 3seg.).
A adega de vinhos não está fria o suficiente.	• Verifique a configuração do controlo de temperatura. • A porta não está totalmente fechada. • A junta da porta não veda adequadamente.	• Verifique a temperatura definida. • Verifique o encerramento da porta. • Limpe a junta da porta com uma esponja húmida usando detergente neutro e água.
O compressor funciona continuamente.	• A temperatura da divisão é mais quente do que o normal. • A porta é aberta demasiadas vezes. • A porta não está totalmente fechada. • A junta da porta não veda adequadamente.	• Verifique a temperatura da sala. • Não mantenha a porta aberta por mais tempo do que o necessário. • Verifique se a porta está completamente fechada. • Verifique a condição da junta e caso seja necessário limpá-la com uma esponja húmida com detergente neutro e água.
A luz não funciona.	• Não está ligada à corrente. • O disjuntor disparou. • O LED queimou-se. • O botão luminoso não está a funcionar.	• Por favor, conecte o aparelho. • Ligue o disjuntor. • Entre em contacto com o serviço de assistência. • Entre em contacto com o serviço de assistência.
Muita vibração.	• Verifique se a adega está nivelada.	• Nivele o aparelho.
Muito barulho.	• O ruído de trepidação pode vir do fluxo do refrigerante, o que é normal. • A contração e a expansão das paredes interiores pode causar estalos e ruídos de crepitação. • A adega de vinho não está nivelada. • O ventilador está sujo.	• Nivele o aparelho. • Limpe o pó do ventilador. • Se os ruídos tornam-se maiores entre em contacto com o serviço de assistência.
A porta não se fecha adequadamente.	• A adega de vinho não está nivelada. • A porta não foi fixada corretamente. • A junta está suja.	• Nivele o aparelho. • Verifique o encerramento da porta. • Limpe a junta da porta com uma esponja húmida usando detergente neutro e água.
Alarme acústico	• A porta não está fechada (o alarme dura 30 min).	• Feche a porta.
É exibido E3	• A porta foi deixada aberta por mais de 30 minutos. • Interruptor de lâminas da porta está partido.	• Feche a porta. • Entre em contacto com o serviço de assistência.
E1 é exibido e um alarme sonoro irá soar a cada 5 minutos.	• A temperatura no interior da adega de vinhos está fora da gama de -20 °C a +60 °C. • O sensor de temperatura está fora de ordem ou desconectado.	• Verifique a ausência de aquecimento nos aparelhos mais próximos. • Entre em contacto com o serviço de assistência.
É exibido E2	• Calor proveniente de aparelhos mais próximos. • A temperatura ambiente está fora do intervalo da classe climática do produto. • Compressor ou ventilador estão fora de ordem.	• Verifique a ausência de aquecimento nos aparelhos mais próximos. • Verifique se o produto está instalado num local com temperatura ambiente dentro da classe climática de produto declarada. • Entre em contacto com o serviço de assistência.

10. INFORMAÇÕES TÉCNICAS

Dados técnicos
As informações técnicas estão situadas na placa de classificação, no lado interno do aparelho e no rótulo energético.
O código QR no rótulo energético fornecido com o aparelho fornece um link para a informação relacionada com o desempenho do aparelho na base de dados EPREL da UE. Mantenha o rótulo energético para referência juntamente com o manual do utilizador e todos os outros documentos fornecidos com este equipamento.

Também é possível encontrar as mesmas informações em EPREL usando o link https://eprel.ec.europa.eu e o nome do modelo e número do produto que encontra na placa de classificação do aparelho.
Consulte o link www.theenergylabel.eu para obter informações detalhadas sobre o rótulo energético.
As informações técnicas estão situadas na placa de classificação, no lado externo ou interno do aparelho e no rótulo energético.

11. INFORMAÇÕES PARA INSTITUTOS DE TESTE

A instalação e preparação do aparelho para qualquer verificação de ecoconceção devem cumprir a norma EN 62552.
Os requisitos de ventilação, as dimensões do recesso e as folgas mínimas traseiras devem ser os indicados neste manual do utilizador no capítulo 6. Para mais informações, incluindo os planos de carregamento, contacte o fabricante.

12. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

O símbolo  no produto ou na sua embalagem indica que este produto não pode ser tratado como resíduo doméstico.
Em vez disso, deve ser levado ao ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico.
Garantindo a correta eliminação deste produto, ajudará a evitar potenciais consequências negativas no ambiente e na saúde pública, que podem ser provocadas pelo manuseio indevido deste equipamento.

Para mais informações sobre a reciclagem deste produto, contacte os seus serviços municipais, o serviço de recolha de lixo doméstico ou a loja onde comprou o produto.

Materiais de embalagem
Os materiais com o símbolo  são recicláveis. Elimine a embalagem em contentores de recolha adequados para a sua reciclagem.

www.aeg.com/shop



111222333-A-362013

CE



AEG